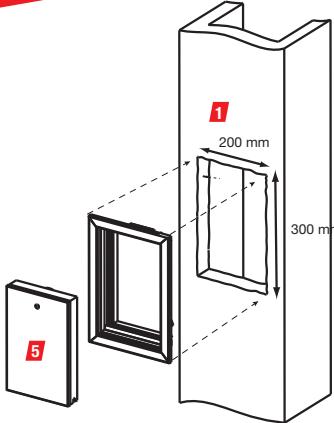


MONTAGE DE LA TRAPPE DE VISITE RENOSHUNT / MONTAJE DE LA PUERTA DE INSPECCIÓN RENOSHUNT / INSTALLATION OF THE INSPECTION DOOR FOR RENOSHUNT / MONTAGE VAN INSPECTIELUIK RENOSHUNT / INSTALLAZIONE DEL PORTELLO DI ISPEZIONE PER IL SISTEMA RENOSHUNT / MONTAGE DER REINIGUNGSTUR RENOSHUNT / MONTAZ DRZWICZEK OD WYCZYSTKI RENOSHUNT

TV M+ REN1207N
DI001065



[FR]

- 1 Tracer et percer la réservation en face du pied de conduit.
- 2 Fixer le cadre à la maçonnerie avec 4 vis et chevilles (non fournies)
- 3 Garnir le cadre de mortier bârdet et le positionner dans la réservation.
- 4 Compléter le scellement par l'intérieur du boisseau.
- 5 Laisser prendre le mortier puis poser le vantail. (Le scellement peut également être réalisé avec de la mousse PU coupe feu NEC+ MX818)

IMPORTANT : La trappe devra être accessible pour les opérations d'entretien annuel.

[EN]

- 1 Define the dimensions of the hole required at the bottom of the flue block. Tap the hole.
- 2 Fix the frame to masonry with 4 screws and raw plugs (not supplied)
- 3 Fill in the door frame with compo mortar and set it into the hole.
- 4 Complete the seating from the inner side of the flue block.
- 5 Let the mortar set and then install the door leaf. (The sealing can be also made with the PU fire proof foam (NEC+ MX818)

IMPORTANT : the inspection door should be accessible for annual maintenance operations.

[IT]

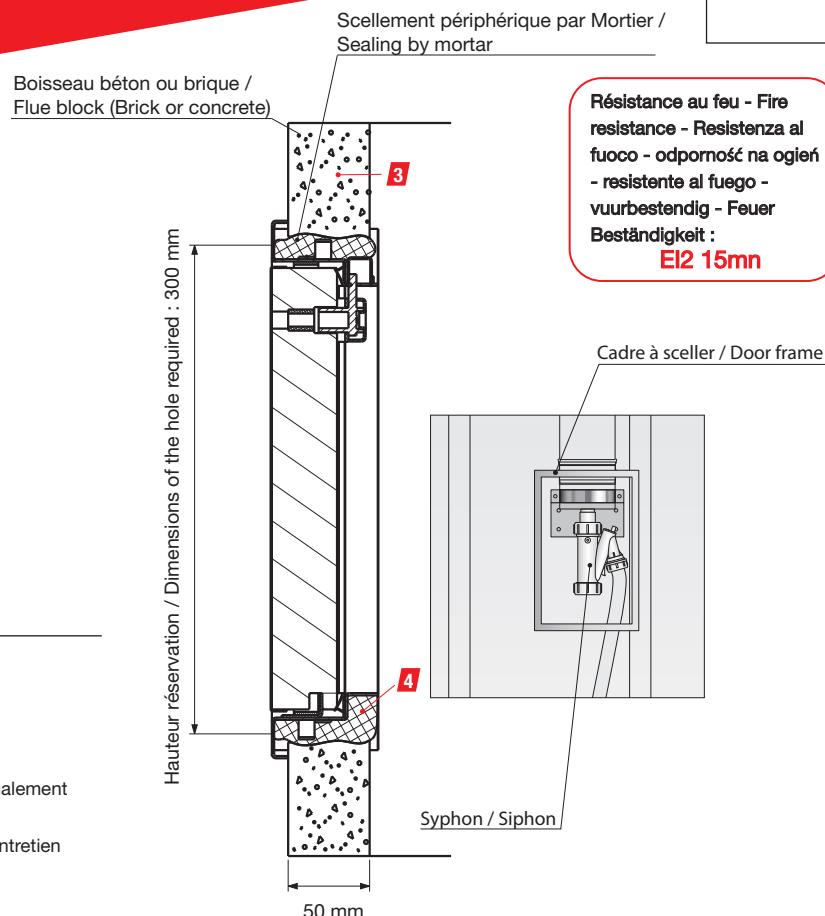
- 1 Definire le dimensioni del foro richiesto alla base del cavedio tecnico. Praticare il foro
- 2 Fissare il telaio alla muratura con 4 viti e tasselli (non forniti)
- 3 Inserire il portello nel foro e fissarlo con malta cementizia.
- 4 Completa il fissaggio nella parte interna del cavedio. (La sigillatura può essere fatta anche con la schiuma ignifuga - NEC+ MX818)
- 5 Mettere la malta e fissare l'anta

Importante : il portello di ispezione dovrebbe essere accessibile per le operazioni di manutenzione annuali.

[PL]

- 1 Wytyczyć i zrobić otwór w dolnej części przewodu.
- 2 Zamocuj ramkę na murze za pomocą 4 śrub i kółków rozporowych (brak w zestawie).
- 3 Wypełnić ramę zaprawą murarską i zainstalować ją w otworze.
- 4 Uszczelnić szczeleń miedzy ramą a otworem pustaka. (Uszczelnienie może być również wykonana z odpornej pianki PU przeciwpożarowej (NEC+ MX818)
- 5 Pozostawić zaprawę do wyschnięcia i związania, a następnie zamontować zaślepkę.

Ważne : Wyczystka powinna zapewnić dostęp do wykonania czynności związanych z coroczną konserwacją.



[ES]

- 1 Hacer el hueco en la chimenea mamposteada, con las dimensiones indicadas.
- 2 Fijar el marco de manposteria con 4 tornillos y tacos (no suministrado)
- 3 Sujetar el marco de la puerta con mortero de cemento.
- 4 Finalizar la fijación y el remate, por el interior de la chimenea. (El sellado puede tambien hacerse con espuma innifuga PU (NEC+ MX818)
- 5 Despues de que el mortero esté seco, instalar la puerta.

IMPORTANTE : la puerta de inspección debe estar en lugar accesible, para las poder realizar las operaciones anuales de mantenimiento.

[NL]

- 1 Markeer en boor de benodigde ruimte aan de onderkant van het kanaal.
- 2 Bevestig het frame aan het metselwerk met 4 schroeven en pluggen (niet meegeleverd)
- 3 Voorzie het kader van mortel en plaats het in de gemaakte ruimte.
- 4 Voltooit de afdichting langs de binnenkant van de schouwpot. (Het afdichten kan ook worden gedaan met de vuurvaste PU schuim (NEC+ MX818)
- 5 Laat de mortel drogen en plaats dan het luik.

Belangrijk : het luik moet toegankelijk zijn voor de uitvoering van het jaarlijkse onderhoud.

[DE]

- 1 De Position der zukünftigen Reinigungstür auf der Vorderseite des gemauerten Schornsteins anzeigen und den Schornstein an der betreffenden Stelle aufbohren.
- 2 Befestigen Sie den Rahmen mit 4 Schrauben und Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 3 Den Rahmen mit Kalk-Zementmörtel versehen und ihn im Schornstein positionieren.
- 4 Den Rahmen von Innen fertig einzementieren. (Die Abdichtung kann auch mit dem PU feuerfesten Schaum (NEC+ MX818) hergestellt werden.
- 5 Den Mörtel trocken lassen und dann die Reinigungstür einhängen.

Achtung : Die Reinigungstür muss unbedingt für die jährliche Reinigung zugänglich sein.